

*Kap ta' l-Oppożizzjoni**Leader of the Opposition*

A Bill
entitled

An Act to amend the Broadcasting Act, 1991

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:

1. This Act may be cited as the Broadcasting (Amendment) Act 1993, and shall be read and construed as one with the Broadcasting Act, 1991, hereinafter referred to as the Principal Act.

2. Section 10 of the Principal Act shall be amended as follows:

In subsection (5) thereof, immediately after the words "one broadcasting service licensed under this Act", there shall be added the following proviso:

"Provided that nothing in this subsection or in any other section (or subsection) or schedule of this Act shall in any way be construed to mean that an organization, person or company owning, controlling or editorially responsible for a radio service or a television service may not have its broadcasting licence extended to cover also a television service or a radio service, as the case may be."

Objects and Reasons

The Object of the Bill is to clarify that licences issued in respect of a radio or a television service may be extended to cover also a television or a radio service.

Alfred Ja



Kap ta' l-Oppożizzjoni

Leader of the Opposition

ABBOZZ TA' LIGI

msejjah

Att biex jemenda l-Att ta' l-1991 dwar ix-Xandir

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament u bl-awtorita ta' l-istess, hareg b'ligi dan li gej:

1. Dan l-Att jista' jissejjah l-Att ta' l-1993 li jemenda l-Att ta' l-1991 dwar ix-Xandir, u għandu jinqara u jiftiehem haga wahda ma' l-Att ta' l-1991 dwar ix-Xandir, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjah "il-ligi principali".

2. L-artiklu 10 tal-ligi principali għandu jigi emendat kif gej:

Mas-subartiklu (5) tiegħu, minnufih wara l-kliem "aktar minn licenzja tax-xandir wahda mahruga taht dan il-Att", jizdied il-provediment li gej:

"Izda xejn f'dan is-subartiklu jew fi kwalunkwe artiklu (jew subartiklu) jew Skeda ta' dan l-Att ma għandu bl-ebda mod ikun kunsidrat li qiegħed ifisser li organizzazzjoni, persuna jew kumpanija li tipposjedi, li tikkontrolla jew li tkun responsabbli editorjalment għal servizz tar-radjo jew servizz tat-television, ma jistax ikollha l-licenzja tax-xandir tagħha estiza biex tkopri wkoll servizz tat-television jew servizz tar-radjo, skond ma jkun il-kaz."

Għanijiet u Ragunijiet

L-għan ta' dan l-Abbozz ta' ligi hu biex jikkjarifika li l-licenzji li jkunu mahruga għal servizz tar-radjo jew tat-television, jistgħu jkunu estizi biex ikopru wkoll servizz tat-television jew servizz tar-radjo.

Anna Sca